

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1, D-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BAEX
Bolla Consigna / Lieferschein

28296

Nr. bolla cons. Lieferschein Nr.	Nr. spez. Seriale Nr.	Quantità Mettaschi
34669100	49266577	2018-10-10
Conti. Fornitore	Conti. cliente Mettaschi	Pagina Sola
024466	91000733	1
Nr. di ordine	Tipologia ordine	
SP/HMK-PK		

Indirizzo / Adresse

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

Codice d'ordine / Auftragsnummer

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 521
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

POSTO SCARICO: 14248

normal / LKW

Credito consigna / Debitokonto

Destinazione / Porto / Bestimmungsort / Hafen

EXW

NÜRNBERG

Nr. bolla Fid. Nr.	Nr. art. / Codice Codice / Var. Nr.	Nr. ordine / Nr. bolla Best. Nummer / Nr. Lieferscheinnummer	Quantità / Menge	Indirizzo / Adresse
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			
*****	Numero d'ordine Bolla Magazzino N. ordine cliente Vostro riferimento Dati supplementari	0196156 34669100 73/5061 550003884802 413 20170714	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 12480 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: 4 Quantità imballi: 4 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 13/05/18 Firma: <i>[Signature]</i> 12480	
0010	Nr-art-clie 9009067475 080692290-5063-10 080-692-290 F-589630.K/0-7#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA Charge 0031367031 Charge 0031574940 Charge 0031574940 Charge 0031574940			
	di cui	3120#	961582599	001
	di cui	3120#	961623508	001
	di cui	3120#	961624009	001
	di cui	3120#	961624405	004
Lista	Imballi del DDT (gestione vuoti):	Descriz: clienti		
4	Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra. phitschwarz, schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38			
4	Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1			
32	KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90			
1248	Verpackungshlse P-42-BR2-225X 46X43,5-39-A 45.5X43.5x225, Polyethylen, 20-42-91-90			
Lista	pacchi per spediz.:			
	Nr.sped/Index Kolli	Peso L.	tara	Nr.espresso
MW PAL	806 X 606 X 720 mm			
	49266677-001 961623508	105,0	39,5	340476439616235081
	49266677-002 961582599	104,5	39,0	340476439615825993
	Continuazione 2			

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-1000

00-00



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consogna / Lieferscheine

Nr. Bolla Cons. Liefererschein	Nr. Spediz. Schaeffler AG	Gene. Sped. Anzahl
34669100	49266677	2018-10-10
Capit. Kunden-Nr.	Stich. Kund. Lieferant-Nr.	Page Seite
024466	91000733	2
Nr. St. Umsatz-Zettel	Stich. Kunde	
SP/HMK-PK		

Indirizzo / Adresse

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Completamento / Completion

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 52
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Carica massima / Maximum weight

Destinazione - port / Destination - port

EXW

NÜRNBERG

Nr. pos. Pos. Nr.	Nr. Art. / Schachtel Cod. Art. / Pos. Nr.	Nr. Art. / PK-Schachtel Spedizione Art. / Schachtel (Anzahl)	Quantità / Menge	Volume / Inhalt
MW PAZ		806 X 606 X 720 mm		
	49266677-003	961624009	105,0	39,5
	49266677-004	961624405	104,0	38,5
Somma per spediz.	49266677	4 colli	418,5	156,5
				1,407 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP34669100

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL Manuel Bronsaglia, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Address

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4570

no. 00



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-008795 vom 09.10.2018



18-008795

Ludwigsburg, 10.10.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 12.10.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 09.10.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	34660548	8	COLLI	Getriebeteile	6.612	
2	34660671	1	COLLI			
3	34669055	3	COLLI			
4	34669066	2	COLLI			
5	34669074	2	COLLI			
6	34669090	3	COLLI			
7	34669100	4	COLLI			
8	34669114	3	COLLI			
9	34669128	2	COLLI			
10	34669133	1	COLLI			
11	34669212	4	COLLI			
12	34669220	3	COLLI			
13	34669280	2	COLLI			
14	34669293	4	COLLI			
15	34669300	2	COLLI			
16	34669313	5	COLLI			
17	34669374	4	COLLI			
Summe: Total		53,00	COLLI		6.612,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via del Cidario, 10 - 70026 Modugno (BA)				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 13 OTT 2018 "Bitte nach Lieferung di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Anhängers Fahrer		Amthliches Kennzeichen Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604